



Index Général

Gérard Malchelosse

Number 20, 1955

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1080007ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1080007ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Les Éditions La Liberté

ISSN

0575-089X (print)

1920-437X (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Malchelosse, G. (1955). Index Général. *Les Cahiers des Dix*, (20), 233–243.
<https://doi.org/10.7202/1080007ar>

Index Général

Par GÉRARD MALCHELOSSE

- Abbott, hon. J. C., 165, 176.
Abénaquis, Sauvages du Maine, 46, 55, 133, 186.
Abercrombie, James, 220.
Acadie, bibliothèque de l', 217.
Acadiens, à Saint-Denis, 222.
Accommodation, l', 142.
Acte constitutionnel, 1791, 222.
Adams, Austin, 159.
Agarienta (Agariata), chef iroquois, 51, 52, 56.
Agniers, Sauvages, 33-57; expédition de 1666 contre les, 49-51, 218, 219; voir Iroquois.
Ailleboust des Musseaux, Renée-Angélique, 157.
Albanel, Père Charles, s.j., 181.
Albany, les Anglais soudoient les Iroquois, 33, 42-45, 52, 55; voir Hollandais.
Alexander, sir James, 169.
Alford, George, 104.
Algonquins, Sauvages, 33, 37-41, 50, 130, 185-188.
Allan, ligne, 144.
Allen, Ethan, 220.
Alpes, montagnes, 128.
Américains, ce mot, 27.
Amérindiens, ce mot, 197; origines des premiers, 130, 131; voir Esquimaux.
Amherst, sir Jeffery, 220.
Angleterre, 1800-1830, mal gouvernée, 223.
Arles, Henri d', voir Beaudé.
Arnaud, Père Charles, o.m.i., 190, 191.
Arnold, Benedict, 220.
Arrivé, Pierre, 82.
Athènes, bibliothèque d', 19.
Aubert de la Chesnaye, Louis, 101.
Auguste, naufrage de l', 143.
Auteurs, 10-12; des XVIIe et XVIIIe siècles lus au Canada, 199-215.
Avaugour, voir Dubois d'.
Baie, Père Louis, o.m.i., 189.
Baby, Raymond, 206.
Bagg, Stanley, 171.
Baie-Comeau, 139, 140.
Baie Verte, voir Green Bay.
Baillif, Louis, 103.
Baker, capitaine à Albany, 55.
Baptist, George, 113.
Barbeau, Marius, 195.
Barbel, Jacques, notaire, 100.
Barclay, capitaine Robert H., 136.
Bargeas, libraire, 1754, 199.
Barrin de la Galissonnière, Roland-Michel, 117, 119, 132, 143.
Barsalou, François, 224, 226, 227; Gérard, 206.
Basques, les, 182.
Bâtard Flamand, chef iroquois, 50-52, 56, 68.
Baudry, voir Beaudry.
Baugy, Henri de, 199.
Beaubien, J.-B., 133.
Beauchemin, J.-E., armateur, 119.
Beaudé, abbé Henri (Henri d'Arles), 12.
Beaudoin, René, 83.
Beaudry, J.-B., 171; Jean-Louis, 149, 150, 160, 165, 170-174.
Beaugrand, Honoré, 149, 150, 160-165, 174; ses journaux, 162.
Beaugrand-Champagne, Aristide, 7, 130.
Beauharnois, François de, intendant, 97.
Bécancour, voir Robineau de.
Bêchefer (Beschefer), Père Thierry, s.j., 48, 49.
Becquet, Romain, 94.
Bédard, Pierre, 223.
Bégon, Michel, intendant, 208.
Bellemare, Raphaël, 165.
Bellepoire dit Dupuis, Pierre, 67.
Belleville, 132.
Bellin, Jacques-Nicolas, cartographe, 183.
Benoît, Louis, 226.
Beothuks, Indiens de Terre-Neuve, 130.
Bernard, Dr Aldis, 174.
Beschefer, voir Bêchefer.
Besnard, Jacques, 82.
Biard, Père Pierre, s.j., 180, 182, 185, 186.

- Bibliophiles, 17-19, 25, 26.
 Bibliothécaires, 19-24.
 Bibliothèques : acadienne, 217; an-
 ciennes, 19, 20; d'Athènes, 19; de
 Florence, 24; de Memphis, 19; de
 Rome, 20; privées des XVII^e et
 XVIII^e siècles en N.-F., 200, 204,
 207; sous le régime anglais, 20, 21;
 Saint-Joseph (Pointe-de-Lévy), 200,
 206, 207; Saint-Sulpice, 207, 208;
 voir Boucher, Charon, Closse, Cu-
 gnet, Dupuy, Jésuites, Saint-Val-
 lier, Verrier.
 Bière d'épinette, 100.
 Bigot, François, intendant, 200.
 Biron, Pierre, 206.
 Blanchon, Etienne, 93.
 Boas, Franz, 196.
 Bochart de Champigny, Jean, inten-
 dant, 94.
 Bois, commerce du, 61; rivière Saint-
 Maurice, 109-116, 121; de pulpe,
 110, 119, 122, 139, 140.
 Boisseau, Jean, 183; Nicolas, notaire,
 101, 212.
 Boivin, François, 76, 77.
 Bonaparte, prince Jérôme, 155.
 Bonnet, sculpteur, 228.
 Bonsecours, église N.-D. de (Mont-
 réal), 135.
 Bonvouloir, Olivier, 226.
 Boquet, Charles, 48.
 Bossé, Joseph-Noël, 104.
 Bossuet, 12.
 Boucault de Godefus, G.-C., notaire,
 102.
 Boucher, abbé Nicolas, 206.
 Boucher, abbé Philippe, 200, 206-209,
 212, 214.
 Boucher de Boucherville, Catherine,
 103, 104.
 Boucher de Grosbois, Pierre, 64, 65,
 72-74, 77, 80, 86, 210; son testament
 moral, 87-89.
 Boucherville, fondation, 86, 87.
 Bougainville, Louis-Antoine de, 143,
 220.
 Bourdages, Louis, 222, 223.
 Bourgeois, Soeur Marguerite, 143,
 202.
 Bourlamaque, François-Charles de,
 220.
 Bourret, Joseph, 174.
 Boutet, Catherine, 94, 97, 98.
 Boyvinet, Gilles de, 85.
 Brébeuf, Père Jean de, s.j., 131.
 Brown, Thomas-Storrow, 224, 228, 229;
 William, imprimeur, 20.
 Brûlé, Etienne, 131.
 Buade de Frontenac, voir Frontenac.
 Buffalo, 138, 146; diocèse, 134.
 Buliard, Père Roger, o.m.i., 190.
 Burgesse, J.-Allan, 188.
 Buteux, Père Jacques, s.j., 109.
 Cadorette, Moïse, 112.
 Cages, cageux, 144.
 Californie, 103.
 Canadiens français, ce qu'ils lisaient
 autrefois, 199-215; et la politique,
 1800-1840, 222-224.
 Canalisation, Canaux du Saint-Lau-
 rent, 145, 146; voir Cascades, Co-
 teau-du-Lac, Lachine, Welland.
 Cap-aux-Diamants, ce nom, 91.
 Cap-Breton, 130.
 Cap-de-la-Madeleine, 121.
 Cap-Rouge, 131.
 Capricieuse, la, 143, 169.
 Caribou, ce mot, 195.
 Carignan-Salières, régiment de, 49, 51,
 54, 56, 57, 218, 219.
 Carillon, bataille de, 220; fort (Ticon-
 deroga), 135.
 Carleton, sir Guy (lord Dorchester),
 220.
 Carpentier, Jean, 77.
 Carrier, Louis, 208.
 Cartier, sir Georges-Etienne, 153, 165-
 167, 221; Jacques, 107, 142, 143,
 182; à Hochelaga, 130, 131.
 Cascades, canal, 145.
 Cassidy, Francis, avocat, 150, 174.
 Castor, 140.
 Cataracouy, voir Frontenac.
 Cathcart, sir George, 227.
 Cauchon, hon. Joseph, 115.
 Cavalier, Pierre, 76.
 Cavelier, voir La Salle.
 Cayugas, tribu iroquoise, voir Goyo-
 gouins.
 César, Jules, 19, 20, 213, 224.
 Chabot, Joseph, 95, 103.
 Chadenat, bibliophile, 17, 18.
 Chambalon, Louis, 94, 97, 98.
 Chambly, fort de, 135, 218-220, 225-
 227; maison de Salaberry, 230; trou-
 bles de 1837, 224-229; voir Richelieu.
 Chameau, naufrage du, 143.
 Chamot, tué, 49.
 Champigny, voir Bochart de.
 Champlain, Samuel, 53, 63, 108, 131,

- 132, 143, 182, 183, 186, 187, 210, 218;
son habitation à Québec, 91; lac,
131, 218, 220; mer, 128.
- Charest-Dufls, 212.
- Charlevoix, Père P.-F.-X., s.j., 182,
185, 186, 210-212.
- Charon, Frères, leur bibliothèque, 204.
- Chartier de Lotbinière, René-Louis, 63.
- Chartrand, aubergiste, 104.
- Chastelard, voir Salières.
- Chasy, tué, 49, 51, 54, 57.
- Château de Ramezay (Montréal), 8, 21.
- Châteauguay, bataille de, 136.
- Chaumaux, M. François de, p.s.s., 204.
- Chaumonot, Père Joseph, s.j., 42, 47,
131.
- Chemins de fer : des Piles, 110, 111,
116, 122; Intercolonial, 141; Pacifi-
que Canadien, 141; Lachine, 152; La
Prairie, 141; Portland, 141.
- Cherrier, Benjamin, 222.
- Chesnay de la Garenne, Bertrand, 92,
95, 104.
- Chevalier, J.-B., 93, 96, 102, 103.
- Chicago, 133, 135, 138, 146; diocèse,
134.
- Chomedey de Maisonneuve, Paul de,
132, 143, 202, 218.
- Chorel de Saint-Romain, François, 82.
- Chouart des Groseilliers, Médard, 132,
194.
- Cinq-Cantons, Cinq-Nations, voir Iro-
quois, Iroquoisie.
- Cleveland, 138, 146; diocèse, 134.
- Closse, Lambert, sa bibliothèque, 202.
- Cloutier, Maxime, 123.
- Cochrane, James, 151, 152, 176.
- Coderre, Dr, 162.
- Collet, Marie, 103.
- Collin, François, 226.
- Colombière, abbé Joseph Seré de la,
204.
- Colonisation de la N.-F. négligée, 61.
- Comeau, Française, 98.
- Constitution de 1791, 222.
- Construction des navires sous le régi-
me français, 143, 144.
- Corlaer, Arent Van, 44, 47, 48, 56.
- Cornwall, 139; pont, 142.
- Cortez, Fernand, 224.
- Côté, Dr Cyrille-Hector-Octave, 224.
- Côte-Nord, 139; vicariat apostolique,
134.
- Coteau-du-Lac, canal, 145.
- Couagne, Charles de, 206.
- Courcelles, Daniel de Rémy de, 38, 40,
43-45, 48, 50, 53.
- Courrier, Paul-Louis, 24.
- Coursol, Charles-Joseph, avocat, 153,
165, 174.
- Couture, Guillaume, 50.
- Craig, sir James, 222.
- Crépieul, Père François de, s.j., 182,
188.
- Crête, Jean, et la navigation sur le
Saint-Maurice, 120-125.
- Crevier, Christophe, 86.
- Cris, Sauvages, 185, 186.
- Critique littéraire, la, 14, 15.
- Cugnet, François-Etienne, 96, 100, 102,
103; sa bibliothèque, 201, 207, 209-
214; François-Joseph, 101; J.-B., 101.
- Cuoq, M. Jean-André, p.s.s., 131.
- Dablon, Père Claude, s.j., 182.
- Dalhousie, George Ramsay, lord, 166.
- Darche, 227.
- Daudet, Alphonse, 30.
- Daumont de Saint-Lusson, Simon-
François, 132.
- David, capitaine Aaron-Hart, 226.
- Davignon, Dr Joseph-François, 225.
- Debartzch, manoir à Saint-Charles,
229, 230.
- De l'Isle, 183.
- Demaray, voir Desmarais.
- Demers, hon. Philippe, juge, 217.
- De Meulles, Jacques, intendant, 96.
- Denis, famille, 62, 63; Père Joseph,
Récollet, 62.
- Denonville, Jacques-René de Brisay,
marquis de, 40.
- Denys de la Bruère, officier, tué, 219.
- Depeiras, officier, tué, 219.
- De Quen, Père Jean, s.j., 132.
- Desbaratz, Georges-Edouard, 155.
- Deshayes, Jean, hydrographe, 200, 205,
208.
- Desjardins, hon. Alphonse, 176.
- Desmarais, Jean, 73, 74; Pierre-Paul
(Demaray), notaire, 225.
- Dessaulles, Casimir, 166.
- Disy dit Montplaisir, Pierre, 82.
- Détroit, 132, 135; diocèse, 134; pont,
142.
- Diéreville, N. de, 183, 194.
- Diocèse sur le Saint-Laurent : améri-
cains, 134, 135; canadiens, 134.
- Dodier, Sébastien, 66, 70, 79, 80.
- Dollier de Cascon, M. François, p.s.s.,
56, 132, 146.

- Dorchester, lord, voir Carleton.
 Dordogne, rivière, 127.
 Doric Club, 171.
 Dorion, sir Antoine-Aimé, 171; Eric, l'Enfant terrible, 166.
 Doutré, Joseph, avocat, 166.
 Drapeau, Jean, 149, 150, 176.
 Drolet, manoir à Saint-Marc, 230.
 Drummond, 121.
 Du Bois de Cocreaumont et de Saint-Maurice, J.-B., 55.
 Dubois, Pierre, baron d'Avaugour, 53.
 Dubreil, voir Pontbriand.
 Dufresne, Edmond et Isaïe, 119.
 Du Lhut, voir Greysolon.
 Dulong, Etienne, 97.
 Duluth, 132, 133, 138, 146; diocèse, 135.
 Duparc, Claude, 46.
 Duplessis, Père François-Xavier, s.j., 200; hon. Maurice, 125.
 Duplessis de Sainte-Hélène, Mère, (M.-A. Regnard), 199, 205.
 Duplessis-Kerbodot, Guillaume Guillemot, 64.
 Dupuy, Claude-Thomas, intendant, sa bibliothèque, 207.
 Duquesne, 143; fort, 136.
 Duquet, Pierre, notaire, 55.
 Duquette, Charles, 176.
 Durand, Ignace, 94.
 Durocher, Charles, 70, 71.
- Eau-de-vie, traite de l', 66, 77, 80, 83, 86.
 Ekers, Henry Archer, 176.
 Elgin, James Bruce, lord, 156.
 Ellis, Henry, 194, 198.
 Erié, 132; lac, 131; diocèse, 134.
 Escoumains, 184.
 Esquimau, origine et évolution de ce mot, 8, 179-198; féminin, 190-192, 198; forme anglaise, 193-195.
 Esquimaux, ne sont pas catholiques, 180, 181; sont Indiens, 196-198.
 Ex-libris, 28, 29.
- Fabre, Mgr Edouard-Charles, 164; Edouard-Raymond, 166, 174.
 Fall River, premiers journaux français à, 162.
 Faucher de Saint-Maurice, Henri-Edmond, 117.
 Fauteux, Aegidius, 7, 21-23, 201, 204; Noël, 139.
 Faverolle, Gilles de, 67, 69.
 Fénélon, M. François de Salignac de, p.s.s., 204.
- Féniens, invasion des, 136.
 Fer, N. de, 183.
 Ferrier, James, 151, 152, 174.
 Filiau, Hippolyte, 199.
 Fils de la Liberté, 171.
 Fleuves, en général, 127; voir Saint-Laurent.
 Florence, bibliothèque de, 24.
 Fontrouge, Pierre, 226.
 Forges Saint-Maurice, 100, 139.
 Fort-Erié, pont, 141.
 Fort-Williams, 138; diocèse, 134.
 Forts, voir Chambly, Carillon, Duquesne, Frontenac, Ile-aux-Noix, Lamotte, Lebeuf, Mackinaw, Montgomery, Niagara, Ontario, Oswego, Presqu'île, Richelieu, Rouillé, Sainte-Anne, Saint-Jean, Saint-Frédéric, Sainte-Thérèse, Ticonderoga, Venango, William-Henry.
 Fouez, rivière de, 107, 108.
 Fournerie de Vezon, 207, 209.
 Fournier dit La Grenade, forgeron, 225.
 France, Anatole, 12.
 Fraser, 124.
 Fredin, Jean, 94.
 Frémin, M. Jacques, p.s.s., 56.
 Frémont, Jean-Louis, 103, 104; ses enfants, 103; John-Charles, 103.
 Frères Charon, leur bibliothèque, 204.
 Frérot, Thomas, 95.
 Frontenac, Louis de Buade, comte de, 40, 93-95, 132, 219; fort (Cataracouy), 132, 133, 135.
- Gabelle, chute de la, 109, 110.
 Gabus, Jean, 190, 191.
 Gagnon, Ferdinand, 162; Mathurin, 206.
 Galinée, M. Jean-François Bréhaut de, p.s.s., 132.
 Galissonnière, voir Barrin de la.
 Garakonthié, chef iroquois, 33-42, 58.
 Garnaud, Barbe, 98.
 Garonne, rivière, 127.
 Garreau, Père Léonard, s.j., 74.
 Gaspé, diocèse, 134.
 Gastin dit Saint-Jean, Jean, 96, 99, 100, 103.
 Gaultier, Jacques, 208; Jean-François, médecin, 208.
 Gaultier de Varennes, 63.
 Gavazzi, Alexandre, émeutes, 157-160.
 Genaple, François, notaire, 205.
 Gérin, Elzéar, 115.
 Girod, Amury, 224.

- Glaces, miroirs, 101.
 Glasgow, capitaine, 226.
 Godefroy, famille, 86; Jean, 66, 67, 79; Jean-Paul, 64, 80.
 Goncourt, Edmond et Jules de, 9.
 Gore, colonel Charles, 227-229.
 Gosselin, chanoine J.-B., naturaliste, 101.
 Gouin, barrage, 124.
 Gouvernement responsable, 223.
 Goyette, policier, 159.
 Goyogouins ou Cayugas, tribu iroquoise, 36, 38, 40, 42, 51.
 Grand'Gueule (Grangula), chef iroquois, 42.
 Grand'Mère, débuts, 110, 121; chute, 110; moulin à pulpe, 119, 122.
 Grands Lacs, 129-132; batailles navales, 136; navigation, 145; statue des, 129.
 Grèce, premières bibliothèques, 19-20.
 Green Bay, 133, 138; diocèse, 134.
 Grenier, Jacques, 149, 176.
 Grès, chute des, 109.
 Greysolon Du Lhut, Daniel de, 133.
 Griffon, le, 142.
 Groënland, île, 128.
 Guéroute, Pierre, 222.
 Guerin, J.-J.-E., 176.
 Guerre de Sept Ans, 136, 220, 221; flotte de ravitaillement de Bordeaux, 1759, 143.
 Gugy, Conrad, 170.
 Guibert, Michel, 33.
 Guibord, affaire Joseph, 21.
 Gutenberg, 13, 14, 28.
- Habitants, Cie des, 61, 80.
 Hakluyt, Richard, 181, 193, 194.
 Haldimand, sir Frédéric, 20, 146; sa résidence à Sorel, 230.
 Hamilton, 132, 139; diocèse, 134.
 Hasius, 183.
 Haviland, colonel, 220.
 Hazeur, Jean-François, 206, 209.
 Hazeur de l'Orme, chanoine Pierre-Joseph Thierry, 204, 208.
 Hébert, Philippe, sculpteur, 127.
 Hémon, Louis, 15.
 Hennepin, Père Louis, Récollet, 132, 183, 194.
 Hérisson, voir Le Neuf.
 Hertel, François, 199; Jacques, 48.
 Hertel de Rouville, manoir à Saint-Hilaire, 230.
 Hingston, Dr William Hales, 174.
 Hinse, M. d', 44, 48.
- Hocquart, Gilles, intendant, 101, 143.
 Hollandais du fleuve Hudson, 33, 42-44, 48, 53; voir Albany.
 Houde, Camilien, 150, 176.
 Houssart, Claude, 67.
 Huault de Montmagny, Charles-Jacques, 65, 70, 132; sa bibliothèque, 202, 218.
 Hudon, Père Léo, s.j., 203.
 Hudson, Henry, 193.
 Hugolin, voir Le May.
 Hurons, Sauvages, 37-41, 130, 133, 218.
 Husky, ce mot, 197.
- Iberville, voir Le Moyne d'.
 Ile-aux-Noix, fort, 220, 230.
 Iles-de-la-Madeleine, 130.
 Immigration au XXe siècle, 137.
 Imprimerie, imprimeurs, 12-14, 19.
 Incarnation, Marie de l', 57, 205.
 Incunables, ce mot, 27.
 Indiens, loi des, 196; voir Esquimaux, Sauvages.
 Industries sous le régime français, 139, 140.
 Institut Canadien (Montréal), 21.
 Inuk, ce mot, 184, 198.
 Intercolonial, chemin de fer, 141.
 Irlandais en Amérique, 130.
 Iroquois, à Hochelaga, 1534, 130; ravagent la N.-F., 218, 219.
 Iroquoisie, terre française, 8, 33-59; envahie par les troupes de Carignan, 54, 56, 57, 218, 219.
 Isabel, Guillaume, 66, 70, 71, 79, 80.
- Jaillot, Hubert, 183.
 James, baie, 132.
 Jenness, Diamond, 186.
 Jérémie, Nicolas, 182, 183.
 Jésuites, bibliothèque des, à Québec, 199, 200, 203; missions des, 133, 134.
 Joffe, maréchal Joseph-Jacques-Césaire, à Montréal, 157.
 Jogues, Père Isaac, s.j., 131.
 Johnson, manoir à Saint-Mathias, 230; mont, 218.
 Jolliet, Louis, 132.
 Joly de Lotbinière, 116, 117.
 Jones, Isaac, 228.
 Joubert, Ambroise, 224, 226, 227.
 Juchereau, famille, 62, 63; Charles, 205; Jean, 80; Noël, 80.
 Juchereau de Saint-Ignace, Mère Jeanne-Françoise, 205.
 Juillet, Pierre de, 71.
 Juneau, Salomon, 133.

- Kalm, Peter, 199, 203.
 Kelly, abbé J.-B., 229.
 Kimber, Dr Timothée, 225-227.
 Kingston, 132, 135, 139; diocèse, 134;
 voir Frontenac.
 Kirke, frères, 136.
- Laberge, Dr Louis, 164.
 Labrador, cartes anciennes, 183; vica-
 riat apostolique, 134.
 Lacetière, Florent de, notaire, 99.
 La Chesnaye, voir Aubert de.
 Lachine, canal, 145, 146; ponts, 141;
 chemin de fer, 152.
 Lacolle, moulin, 221.
 La Colombière, voir Colombière.
 Lacombe, Père Albert, o.m.i., 184, 185.
 Lacoudray, J.-B. 99.
 Lacroix, Marie-Louise, 154; Paul, 154;
 policier, 159.
 Laët, Jean de, 210.
 Lafamme, Rodolphe, 166.
 Lafond, Etienne de, 79.
 La Fontaine, sir Louis-Hippolyte, 153,
 166, 171.
 Lagacé, J.-B., peintre, 10, 17, 18.
 La Galissonnière, voir Barrin de.
 Lahaie, 119.
 La Hontan, baron de, 93, 94, 183, 205,
 210, 211.
 La Jonquière, voir Taffanel de.
 Lallemand, Père Jérôme, s.j., 182.
 Lambert, Catherine-Elisabeth, 99.
 Lambton, voir Pétrole.
 La Mothe-Cadillac, Antoine de, 132.
 Lamotte, île, fort, voir Sainte-Anne.
 Lanaudière, voir Tarieu de.
 Lang, O., 123.
 Langlade, Augustin de, 133.
 La Planche, Jean de, 76.
 Laporte, Dr xxx, 163; Hormisdas, 176.
 La Potherie, Charles Le Roy Bacque-
 ville de, 182, 183.
 La Prairie, combat de 1691, 219; che-
 min de fer, 141.
 La Présentation (Ogdensburg), 132-
 135, 139.
 Larchevêque dit Lapromenade, Jac-
 ques, 205.
 La Roque, voir Roberval.
 La Salle, Robert Cavelier, de, 132,
 142.
 La Tuque, 109, 110, 113, 121, 122;
 route carrossable, 125.
 Lauberivière, Mgr François - Louis
 Pourroy de, 143.
- Laumonier de Traversy, Jean, 49.
 Launière, Catherine de, 154.
 Laure, Père Pierre-Michel, s.j., 181-
 184, 203.
 Laurentides, Montagnes, 128.
 Laval, Mgr François de Montmorency
 de, 17, 203.
 Lavallée, Louis-Arsène, 176.
 Laviolette, 63, 108, 132.
 Le Ber Duchesne, officier, tué, 219.
 Leblanc, C.-A., 165.
 Lebeuf, fort, 136.
 Leclair, Alphonse, 127; François, 159.
 Leclercq, Père Chrestien, Récollet,
 183.
 Le Compte Dupré, Louis, 206.
 Leduc, 205, 206.
 Lefebvre, Pierre, 71, 77, 78.
 Le Gardeur, famille, 61-63, 86; J.-B.,
 80; Marguerite, 64, 66, 74, 75, 78;
 Marie-Madeleine, 64.
 Le Gardeur de Repentigny, Charles,
 77-85; Pierre, 61, 64, 65.
 Le Gardeur de Tilly, Charles, 61, 64,
 77-85.
 Le Guay, Madeleine, 205.
 Le Jeune, Père Louis, o.m.i., 190; Père
 Paul, s.j., 65, 182, 186, 187.
 Lejonc, Anne, 73, 74.
 Le Long dit Laviolette, Louis, 71.
 Le Maistre, François, 76-78; Mathieu,
 71.
 Le May, Père Stanislas (Hugolin),
 o.f.m., 62, 66.
 Le Mercier, Père François, s.j., 42, 47.
 Le Moyne, Charles, 34, 37, 42; Père
 Simon, s.j., 35.
 Le Moyne de Maricourt, Paul, 94.
 Le Moyne d'Iberville, Pierre, 94.
 Le Neuf, dictature de la famille, 7,
 61-89; blason des, 85; Marie, 64.
 Le Neuf de la Poterie, Jacques, 61-89.
 Le Neuf de la Vallière, Michel, 85.
 Le Neuf du Hérisson, Michel, 61-89.
 Le Prince, Jean, 70.
 Leroles, Louis de Canchy de, 49, 50.
 Lespérance, Jacques, 206.
 Letourneur, Louis-O., 29.
 Levasseur, Michel, orfèvre, 97.
 Le Verlet, officier, tué, 219.
 Lévis, 139; François-Gaston, duc de,
 143.
 Libraire, le, 15-19.
 Liégeois, Frère, 70.
 Livres, 18, 19, 99-102; nombreux en

- N.-F. avant 1760, 199-215; prix, autrefois, 214.
 Lock, Elias, 104.
 Loire, rivière, 127.
 Lonergan, abbé Jacques, 163.
 Loranger, Thomas, 165.
- McClure, Marguerite, 154.
 McGee, Thomas D'Arcy, 171.
 McGill, Peter, 151, 160, 174.
 Mackinaw, fort, 136.
 McLean, aubergiste, 104; John, 194.
 McLeod, Pierre, 120.
 McShane, hon. James, 176.
 Madry, Jean, médecin, 208.
 Maires de Montréal, figures de, 149-177; la toge, 155, 156; le collier, 155, 156; le médaillon, 156; élection, 156; livre d'or, 156, 157.
 Maisonneuve, voir Chomedey de.
 Malécites, Sauvages, 130.
 Mance, Jeanne, 205.
 Maneruelle (Louiseville), rivière, 76.
 Manhatte, 33, 48.
 Manigonce, rapide, 113, 120.
 Marathon, 138.
 Marcoux, Louis, incident, monument, 228, 229.
 Marest, Père Gabriel, s.j., 183.
 Maricourt, voir Le Moyne de.
 Marne, rivière, 127.
 Marquette, Père Jacques, s.j., 132; diocèse, 134.
 Martin, Médéric, 150, 176; sa toge d'hermine, 156.
 Massé-Besnier, Joseph, 83.
 Massicotte, E.-Z., 7, 153, 154, 199.
 Maurepas, Frédéric, ministre, 220.
 Melrose, aubergiste, 104.
 Memphis (Égypte), bibliothèque, 19.
 Mésy, Augustin Safray de, 83, 84.
 Metcalfe, Charles Theophilus, lord, 152.
 Métissage des races, 137.
 Michigan, lac, 131.
 Micmacs, Sauvages de l'Acadie, 130.
 Mignault, Dr Alfred, 162.
 Migneault, abbé Pierre-Marie, 226-227.
 Mille-Iles, pont des, 142.
 Mills, John Easton, 152, 174.
 Milot, abbé Paul-Adélar, 120.
 Milwaukee, 133, 135, 138.
 Miniac, abbé Jean-Louis de, 200.
 Miroirs, glaces, 101.
 Missions du Canada, 133, 134.
 Mississipi, 132.
- Mistassins, Sauvages, 187.
 Miville, Marie-Catherine, 94, 99.
 Mobilier d'autrefois, 100, 101.
 Mohicans, Sauvages, 56.
 Monette, policier, 159.
 Montagnais, Sauvages du Saguenay, 130, 180-189.
 Montagnes-Rocheuses, 128.
 Montagny, 49, 50.
 Montcalm, Louis-Joseph, marquis de, 143, 217, 220.
 Montérégiens, cônes volcaniques, 128.
 Montgomery, Richard, 220; fort, 230.
 Montigny, Louvigny de, 15.
 Montmagny, voir Huault de.
 Montmollin, Jane de, 104.
 Montréal, 127, 132, 135; Algonquins, 1000-1350, 130; Asile de Bethléem, 155; bibliothèque de, 21, 157; bureau de santé créé, 167; cathédrale Saint-Jacques incendiée, 155; diocèse créé, 134; église Bonsecours, 135; épidémie de petite vérole, 1885, 162-164; figures de maires, 149-173; liste des, 174-177; l'incident Gavazzi, 1853 157-160; marché Bonsecours, hôtel de ville, 158; métropole, 139; la police de Montréal devient armée, 1853, 159; ponts, 141, 142; port, 140, 145, 146; terminus des chemins de fer, 141; Zion Church, 158.
 Morin, tué, 49.
 Mouet de Moras, voir Langlade.
 Moulton, capitaine, 225.
 Mound-Builders, ce mot, 130, 131.
 Murray, Patrick, 225, 226.
- Naskapis, Sauvages, 130, 180, 185-189.
 Navigation à vapeur sur le Saint-Laurent, navires, 142, 143; l'Accommodation, 142; le cabotage, 145; sur le Saint-Maurice, navires, 110-125.
 Navires, construction des, 143, 144.
 Nelson, Elizabeth, 170; Georges, 169, 170; Robert, 170; William, 170; Dr Wolfred, 150, 165-170, 174, 222, 224, 228; sa résidence à Montréal, 167.
 Neutres, Sauvages, 130.
 Niagara, chutes, 129, 132, 138; fort, 135; ponts, 141.
 Nicolas, Père Louis, s.j., 182, 183.
 Nicolls, colonel Richard, 43-46, 53-55.
 Nicolet, diocèse, 134; abbé Gilles, 200; Jean, 131, 202, 212.
 Nil, fleuve, 127.
 Nipigon, lac, 129, 130.

- Norcross & Phillips, 114, 115.
 Normandin, 224, 226.
 Normands émigrés au Canada, 61, 64, 65.
 North Bay, diocèse, 134.
 Notre-Dame-des-Victoires, église (Québec), 91, 135.
 Nouchet, Joseph-Etienne, 101, 207.
- O'Callaghan, Dr Edmund-Bailey, 224.
 Odanak, mission abénaquise, 133.
 Odelltown, bataille d', 136.
 Ogdensburg (La Présentation), 132-135, 139; diocèse, 134.
 Ogibwas, Sauvages, 130.
 Oka, village indien, 133.
 Onneyouts, Sauvages, 35, 37, 47-52, 56.
 Onnontaté, capitale de l'Iroquoisie, 36, 38, 40.
 Onnontagués, Sauvages, 34-40.
 Ontario, fort, 135.
 Orange, voir Albany.
 Orfèvres, voir Levasseur, Pagé.
 Osler, Dr William, 28.
 Oswego, fort, 135.
 Outaouais, rivière, 131.
 Outremont, 164.
- Pacifique Canadien, chemin de fer, 141.
 Pagé dit Quercy, Jacques, 205; Joseph, 95; leur maison à Québec, 92, 95, 103, 104.
 Panet, Jean-Claude, notaire, 102, 103.
 Papin, Joseph, 166.
 Papinachois, Sauvages, 181.
 Papineau, D.-E., notaire, 29; Louis-Joseph, 165, 171, 222-224.
 Paradis, chef de police (Montréal), 163.
 Patrie, la, journal, 162, 165.
 Patriotes de 1837-1838, 166, 221, 224-230.
 Payette, Louis, 176.
 Peintures, voir Tableaux.
 Pelletier, Angéline, 102.
 Pepin, Guillaume, 82.
 Perry, capitaine américain, 136.
 Petite bière, 100.
 Petite vérole à Montréal, 1885, 162-164.
 Petitot, Père Emile, o.m.i., 182, 186, 190, 191.
 Pétrole, premier puits foré à Lambton, 140.
 Petun (Petuneux), nation sauvage du, 130.
 Peyron, amiral français, 117.
- Phéippeaux, Charles, 94.
 Philipsburg, 136.
 Phillips & Norcross, 114, 115.
 Phipps, sir William, 136.
 Picquet, M. François, p.s.s., 132.
 Piles, chemin de fer des, 110, 111, 116, 121.
 Pinard, Louis, chirurgien, 73, 83.
 Piraube, Martial, notaire, 202.
 Polette, Antoine, 115.
 Politique, voir Angleterre, Canadiens français.
 Pontbriand, Mgr Henri-Marie Dubreil de, 201.
 Pontgravé, François du, 131.
 Pontiac, chef indien, 136.
 Ponty, Louis de, 82.
 Port-Arthur, 138.
 Port-Huron, 138.
 Poterie, voir Le Neuf de la.
 Pottier dit Laverdure, Jean, 206.
 Poulain, Jean, 82.
 Pozer, George, 104.
 Prat, tailleur, 104.
 Préfontaine, J.-R.-F., 176.
 Prescott, 132, 139.
 Presqu'île, fort de la, 132, 136.
 Preston, major Charles, 220.
 Prévert, 131.
 Prince-Albert, le, 144.
 Prouville, Alexandre de, marquis de Tracy, 36, 38, 47-58.
 Prowse, D. W., 185, 186.
 Puants, baie des, voir Green Bay.
 Pulpe, bois de, 110, 119, 139, 140; compagnies de, 122.
- Quatre-Vingt-Douze Résolutions (1834), 223, 224, 230.
 Québec, 132, 135-140, 218; fondé, 91, 108; incendie, 1682, 93; Anse des Basques, 92, 95, 99, 103, 104; basse et haute-villes, 91-94, 102-104; bibliothèque des Jésuites, 203; du séminaire, 203; de Haldimand, 20; chantiers maritimes, 144; Cul-de-Sac, 92-96; batterie du, 103; église N.-D. des Victoires, 91, 135; évêché créé, 17; habitation de Champlain, 91; London Coffee House, 104; maison Souldard, hôtel Chevalier, 91-105; pont de, 142; l'ex-moine Gavazzi à, 1853, 158.
 Québec, Société littéraire et historique de, 20.

- Radisson, Pierre-Esprit, 132, 194.
 Raffex, Père Pierre, s.j., 200.
 Rageot, Denis, 97.
 Ragueneau, Père Paul, s.j., 180, 182.
 Raimbault, Père Charles, s.j., 131;
 Pierre, notaire, 205, 209.
 Ramezay, Claude de, 66; château de
 (Montréal), 8, 21.
 Rapin, Théophile, 165.
 Rasle, Père Sébastien, s.j., 133.
 Raudot, Jacques, intendant, 98, 183.
 Raynault, Adhémar, 176.
 Rébellion de 1837 dans la vallée de Ri-
 chelieu, 221, 224-230; premiers coups
 de feu, 225; bill d'indemnité aux Pa-
 triotes, 166; voir Richelieu.
 Récollets, 133.
 Remy, M. Pierre, p.s.s., 204.
 Renaud, Pierre, 92, 102.
 Repentigny, voir Le Gardeur de.
 Responsabilité ministérielle, 223.
 Révolution de 1837, voir Rébellion, Ri-
 chelieu.
 Rhéaume, Louise, 207.
 Rhône, rivière, 127.
 Richard, Aimé, 113; Dr J.-B., 229.
 Richardson, John, 94, 186.
 Richelieu (Sorel), fort, 218; rivière,
 vallée, vue d'ensemble, 8, 217-231;
 forts, 33, 46, 49, 50, 135, 217-220;
 rébellion de 1837, 166, 171, 221-231;
 région agricole, 221; Cie de naviga-
 tion du, 144, 145.
 Rigaud, Judith, 73-76.
 Rigaud de Vaudreuil, Philippe de, 99.
 Rimouski, 135; diocèse, 134.
 Rinfret, hon. Fernand, 176.
 Ritchie, Frank, 121, 123.
 Rivard, Sévère, avocat, 149, 174.
 Rivest, Pierre, 99.
 Roberts, Thomas, 119.
 Roberval, Jean-François de la Roque
 de, 131.
 Robichaud, Marie et Pélagie, 162.
 Robineau de Bécancour, René, 64.
 Rochester, 138; diocèse, 134.
 Rodier, les deux Charles-Séraphin,
 153-155, 174; J.-B., 153, 154.
 Rogers, major Robert, 220.
 Rollin, Dr Alexis, 226.
 Rome, bibliothèque de, 20.
 Ross, Dr Alexander, 163.
 Rouer de Villeray, Louis, 205.
 Rouillé, fort (Toronto), 132, 135.
 Roulland, Adrienne de, 94.
 Rousseau, Jacques, 8, 186.
 Routhier, Guillaume, 206.
 Royal William, le, 144.
 Russell, John, lord, résolutions, 224.
 Saberdache, ce mot, 151.
 Saint-Antoine, 221.
 Saint-Charles, assemblée des Six Com-
 tés, 224; bataille de, 136, 227-229;
 manoir Debartzch, 229, 230.
 Saint-Denis, 221, 222; bataille de, 136,
 228, 229; maison Saint-Germain,
 228.
 Saint-Eustache, bataille de, 136.
 Saint-François-du-Lac, mission abéna-
 quise, 133.
 Saint-Frédéric, fort, 135, 220.
 Saint-Germain, maison à Saint-Denis,
 228.
 Saint-Hilaire, manoir Hertel de Rou-
 ville, 230.
 Saint-Ignace, Mère, voir Juchereau de.
 Saint-Jean, fort, 135, 218-220, 230; lac,
 132.
 Saint-Laurent, fleuve, esquisse histo-
 rique, 8, 127-147; genèse, formation
 géologique, 127-129; source, 133; ca-
 nalisation, canaux, 127, 145, 146;
 diocèses sur le, 134, 135; forts, 135;
 lieux de pèlerinages, 135; naviga-
 tion, 142-145; ponts, 141, 142; sta-
 tue du, 127; villes sur le, 137-139.
 Saint-Lusson, voir Daumont de.
 Saint-Marc, manoir Drolet, 230.
 Saint-Mathias, manoir Johnson, 230.
 Saint-Maurice, chutes, 109, 110; for-
 ges, 100, 139; rivière, 8, 107-125;
 premières tentatives de navigation,
 110-125; modes de locomotion, 111-
 113; premier bateau à vapeur sur le,
 114, 115; Le Pana, 124; Le Saint-
 Louis, 120; Le Voyageur, 121; Le
 Petit-Albert, 123; Le Vermillon,
 123-125; le Galissonnière, 117-119;
 Le Colon, 119, 120.
 Saint-Ours, 224; manoir, 230.
 Saint-Sulpice, bibliothèque, 207, 208;
 voir Sulpiciens.
 Saint-Vallier, Mgr J.-B. de, sa biblio-
 thèque, 201, 203, 207.
 Sainte-Anne (île Lamotte), fort, 46,
 49, 55, 56, 219.
 Sainte-Anne-de-la-Pocatière, diocèse,
 134.
 Sainte-Marie de Gannantéa, 40-42.
 Sainte-Thérèse, île, fort, 218.

- Salaberry, Alphonse de, 225; Charles-Michel de, 136, 151; sa maison à Chambly, 230.
- Salières, Henri de Chastelard, marquis de, 218; voir Carignan-Salières.
- Sandwich, 136.
- Sanschagrin, libraire, 1741, 199.
- Saône, rivière, 127.
- Sarnia, 138; pont, 142.
- Sarrazin, Michel, médecin, 208.
- Sault-au-Récollet, 133.
- Sault-Sainte-Marie, 138; prise de possession, 1671, 132; diocèse, 134; pont, 141.
- Sauvages, origines, 131; voir Abénaquis, Agniers, Algonquins, Boethuks, Cris, Esquimaux, Goyogouins, Hurons, Iroquois, Malécites, Micmacs, Mistassins, Mohicans, Montagnais, Naskapis, Neutres, Ogibwas, Onneyouts, Onnontagués, Papinachois, Petun, Tsonnontouans.
- Sayers, Robert, 183.
- Schenectady, 43, 44; raid sur, 219.
- Schuyler, John, attaque La Prairie, 1690, 219; Peter, défait à La Prairie, 1691, 219.
- Seigneurie, Etienne, 66-68, 70.
- Seigneuries, 61.
- Seine, rivière, 127.
- Sept Ans, voir Guerre de.
- Sept-Iles, port, 139, 141; Montagnais des, 189.
- Séré, voir Colombière.
- Shawinigan, 121; chutes, 109, 110.
- Sicotte, hon. Louis-Wilfrid, juge, 19.
- Silvy, Père Antoine, s.j., 182, 183.
- Simblin, Jeanne-Françoise, 205.
- Simpson, sir George, 115.
- Smith, sir Donald (lord Strathcona), 152; Richard Wilson, 152, 176.
- Société littéraire et historique de Québec, 20.
- Sorel, 132, 135, 139, 141, 170, 218; château Haldimand ou des gouverneurs, 230; incident Marcoux, 228, 229; Pierre de, 49-52, 55; voir Richelieu.
- Soulard, Jean, 94-99; ses enfants, 94, 97; J.-B., 94, 97-99, 103.
- Speck, Frank G., 180.
- Stadacona, 130, 131.
- Starnes, Henry, 153, 156, 174.
- St. Catharines, 132, 139.
- Stead, William T., 231.
- Strathcona, lord, voir Smith.
- Stuart, James, 228.
- Sulpiciens, bibliothèque des, 204; missions des, 133, 134; voir Saint-Sulpice.
- Sulte, Benjamin, 61, 62-64, 201.
- Supérieur, lac, 131.
- Superior, 138; diocèse, 135.
- Swanton, John R., 179.
- Sylvain, Timothée, 207.
- Tableaux, peintures en N.-F. sous le régime français, 101.
- Taché, sir Etienne-Paschal, 153.
- Tadoussac, 133; registres de, 188.
- Taffanel, Pierre-Jacques de, marquis de la Jonquière, 143.
- Taft, Lorado, sculpteur, 129.
- Talon, Jean, intendant, 38, 47, 51-53, 55, 58, 143.
- Tanner, V., 187, 193.
- Tapisseries, 99; de Bergame, 101.
- Tarieu de Lanaudière, Charles-Louis, 170.
- Tarte, Joseph-Israël, 162.
- Tecumseh, chef indien, 136.
- Tekatwita, Catherine, 133.
- Terme, Jean, 202.
- Terre-Neuve, île, 133, 196; Beothuks à, 130.
- Terrien, Jean, 76.
- Teserie, M. de la, interprète, 48.
- Thalbitzer, William, 179, 180.
- Thibault, 113.
- Thierry, Raphaël, 72, 73; voir Hazeur de l'Orme.
- Thwaites, Reuben-Gold, 184, 188, 194.
- Ticonderoga (Carillon), fort, 135, 220.
- Tiffin, Henry J., 21.
- Tilly, voir Le Gardeur de.
- Toledo, 138; diocèse, 135.
- Toronto, 132, 135, 136, 146; diocèse, 134; métropole, 139.
- Touchet, Thomas, 76.
- Tracey, Dr Daniel, 157.
- Tracy, voir Prouville.
- Traversy, voir Laumonier de.
- Trois-Rivières, 121, 132, 135, 139, 140, 218; chenaux des, 107; collège, fondé, 115; commencements, 63, 64, 108; diocèse, 134; église paroissiale, construction, 1660, 77, 78; la justice en 1665-1667, 81-85; moulin des Américains, scieries, 114.
- Troubles de 1837-1838, voir Rébellion, Richelieu.
- Tsonnontouans, Sauvages, 35-42, 47, 51.

- Turcotte, Joseph-Edouard, 115.
Turner, Lucien M., 185, 195.
- Vaccination, opposition des Montréalais, 1885, 162, 163.
Vachon de Belmont, M. François, p.s.s., 204.
- Vallerennes, Philippe-Clément du Vault de, 219.
- Valleyfield, 139; diocèse, 134; pont, 142.
- Vatican, bibliothèque du, 20.
Vaudreuil, voir Rigaud de.
Vauquelin, Jean, 143.
Venango, fort, 136.
Verrier, Louis-Guillaume, sa bibliothèque, 201, 209-214.
- Verte, baie, voir Green Bay.
- Vezon, voir Fournerie de.
- Victoria, pont, 141.
- Viger, Bonaventure, 225; Denis-Benjamin, 166; Jacques, 150, 151, 155, 174.
- Vikings en Amérique, 130.
- Ville-Marie, 218; fondée, 132, 143; voir Montréal.
- Villeneuve, hon. J.-O., 176.
Vincent, Joseph, 225.
- Wakeham, William, 194.
Walker, Eliza, 162; sir Hovenden, son naufrage, 136.
Warde, major, 229.
Webster, J. C., 194.
Weir, lieutenant George, tué, 228.
Welland, canal, 145, 146.
Wetherall, George Augustus, 226, 228, 229.
- Whitney, H. H., 159.
Wilkinson, James, 221.
William-Henry, fort, 220.
Willis, Samuel, 46, 49.
- Wilson, Charles, 156, 174; et l'incident Gavazzi, 157-160.
- Windsor, 138.
Winthrop, Fitz John, 55.
Wolfe, général James, 101, 143.
Workman, William, 152, 174.
- Xylographie, 13, 14, 27.
- Zion Church (Montréal), 1853, 158.